



KEY MESSAGES ON SUSTAINING ENVIRONMENT



IMPACT of IMPROVED MUD STOVE *versus* FIREWOOD “3 STONES STOVE”

Protecting the woodlands and economy of wood

- Using an improved mud stove you will consume **1.2 kg of wood/person/day** vs. 3 kg of wood/person/day
- Helping to preserve a healthy environment for you and your family

The environment concerns
ALL OF US! SAVE TREES and USE MUD STOVES!



Better quality and efficiency

- Protected from the wind
- Quick to set up
- Cooking is faster and keeps the flavor of the food

Living within the community

- Create self sufficiency and reduce use of firewood
- Reduce conflict with the community members as less wood if required
- Reduce exposure to safety risks while collecting firewood

Reduced risk of accidents

- Less risk of wildfire
- Safer places for children to live and play
- Emissions are reduced significantly



CEMDO, UNHCR's partner, is working with the community in Nyarugusu camp to protect the environment.



CEMDO is providing training to the community on how to build improved mud stoves and sensitize the population on the positive impact of mud stoves compared to firewood, commonly referred to “3 stones stove”.



In 2015, CEMDO planted trees to mitigate environmental degradation, which is brought about by cutting trees for cooking.



MESSAGES CLEFS SUR LA PRESERVATION DE L'ENVIRONNEMENT



IMPACT du POELE EN BOUE contre "LE POELE A 3 PIERRES"

Protection de la forêt et économie de bois

- En utilisant un poêle en boue vous consommerez **1.2 kg de bois/personne/jour** contre 3 kg de bois/personne/jour
- Aide à conserver un environnement plus sain pour vous et votre famille

L'environnement nous concerne **TOUS ! SAUVONS LES ARBRES** et **UTILISONS LES POELES EN BOUE !**



Meilleure qualité et efficacité

- Protégé du vent
- Rapide à mettre en place
- La cuisson est plus rapide et conserve les saveurs de la nourriture

Vivre au sein de la communauté

- Crée de l'autonomie et réduit l'utilisation du bois
- Réduction des conflits avec les membres des communautés car moins de bois est nécessaire
- Diminution des risques liés à la sécurité lors de la collecte du bois

Réduction des risques d'accidents

- Moins de risques d'incendie
- Endroits plus sûrs pour les enfants pour vivre et jouer
- Les émissions sont sensiblement réduites



CEMDO, partenaire du HCR, travaille avec les communautés du camp de Nyarugusu pour protéger l'environnement.



CEMDO fournit des formations aux communautés sur la construction des poêles en boue et sensibilise les population sur l'impact positif des poêles en boue contrairement aux feux de bois, communément appelé "poêle à trois pierres".



En 2015, CEMDO a planté des arbres pour atténuer les atteintes à l'environnement, engendrées par l'abattage d'arbres pour cuisiner.



UJUMBE MUHIMU KWA UTUNZAJI WA MAZINGIRA



MATOKEO YA JIKO IMARA SANIFU YA UDONGO *dhidi ya KUNI “MAFIGA MATATU 3”*

Kulinda misitu na matumizi bora ya kuni

- ◆ Kwa kutumia jiko sanifu la udongo utatumia kilo 1.2 ya kuni kwa mtu na kwa siku dhidi ya kilo 3 za kuni za kuni kwa mtu na kwa siku
- ◆ Saidia kutunza mazingira kwa ajili yako na familia yako

Mazingira Yanahusu **SISI WOTE!**
TUNZA MITI na **TUMIA JIKO SANIFU LA UDONGO!**



Ubora na Ufanisi

- ◆ Kuzuia Upepo
- ◆ Rahisi kuwasha
- ◆ Hurahisisha upikaji na hutunza ladha ya chakula



CEMDO, Mshirika wa UNHCR, inafanyakazi na jamii ya kambi ya Nyarugusu kulinda mazingira.



CEMDO inatoa mafunzo kwa jamii namna ya kutengeneza majiko sanifu ya udongo na kuhamasisha watu kwa matokeo chanya ya matumizi ya jiko la udongo ukilinganisha na matumizi ya kuni, kwa kurejea ‘mafiga matatu’.



Mwaka 2015, CEMDO ilipanda miti kuzuia uharibifu wa mazingira, Ambayo husababishwa na ukataji miti kwa ajili ya kupikia.

Kuishi katika jamii

- ◆ Hujenga kujitegemea na kupunguza matumizi ya kuni
- ◆ Hupunguza migogoro na wanajamii kwa kuwa ni kuni chache zinazohitajika
- ◆ Hupunguza hatari zinazoweza kujitokeza wakati wa kusenya kuni

Upunguaji Wa Uwezekano wa Ajali

- ◆ Hatari ya Uchomaji mapori hupungua
- ◆ Mazingira Salama kwa watoto kuishi na kucheza
- ◆ Hupunguza uchafuzi wa mazingira



INKURU IMVAHO KUBIJANYE N'UKUBUNGABUNGA IBIDUKIKIJE



Gucungira amashamba n'ikoresha ryiza ry'inkwi

- ◆ Ugukoresha iziko ryakira rya mbere ry'ubwondo uzokoresha Ikiro 1.2 c'inkwi k'umuntu umwe k'umusi hejuru y'ibiro 3 vy'inkwi k'umuntu k'umusi
- ◆ Fasha guchungera ibidukikije bizogufasha wewe hamwe n'umuryango wawe

Ibidukikije bijanye **NATWE TWESE! CHUNGERA IBITI** kandi **KORESHA IZIKO RYAKI RYA MBERE!**



Akamaro n'uburambe

- ◆ Urukungira Umuyaga
- ◆ Biroroshe gukorwa
- ◆ Bihutagiza guteka kandi bikabika uburyohe bw'ivyokurya

Imebereho mubanyagihugu

- ◆ Bigutuma ukwhagarikira n'ukugabanya ubukoresho bw'inkwi
- ◆ Bigabanya ingorane n'a Bantu kuko n'inkwi zike gusa ziba zishakigwa
- ◆ Bigabanya ingorane wocharonkera igihe c'uguseny'inkwi

Bigabanya kuronka isanganya

- ◆ Bigabanya uguturir'amashamba
- ◆ Ahantu afite umutekano w'ugukungira abana
- ◆ Kugabanya kutakoresha neza ibidukikije



CEMDO, bikoranye na HCR, ikor'akazi ifatanye n'abantu b'inkambi y'Inyarugusu gucungera ibidukikije.



CEMDO itanga inyigisho mu bantu kubijanye n'ukungene bakora amaziko ryaki rya mbere y'ubwondo n'ukubwiriza abantu akamaro kogukoresha iziko ry'ubwondo inyuma y'ugukoresha inkwi, amashiga atatu.



Umwaka 2015 CEMDO yateye ibiti gukingira ubwononyi kubidukikiye, ibijanye n'ugutema ibiti/inkwi z'ugutekesha.